

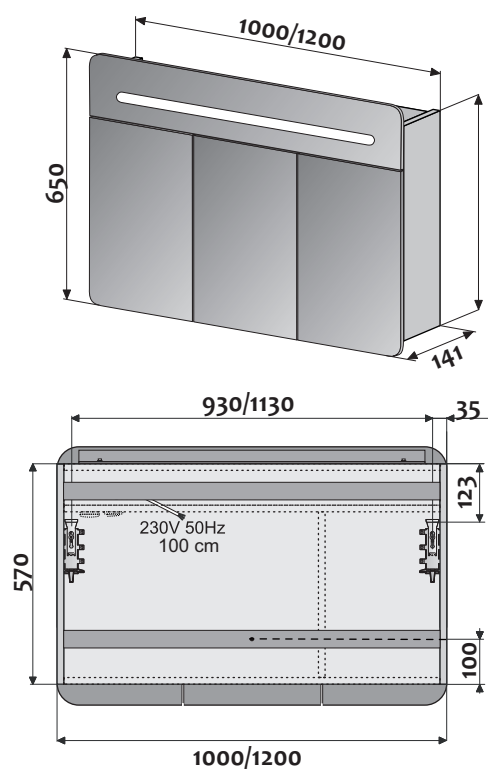
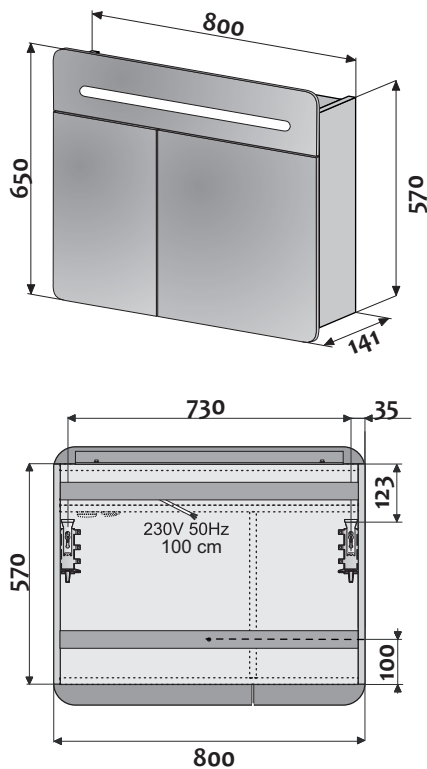
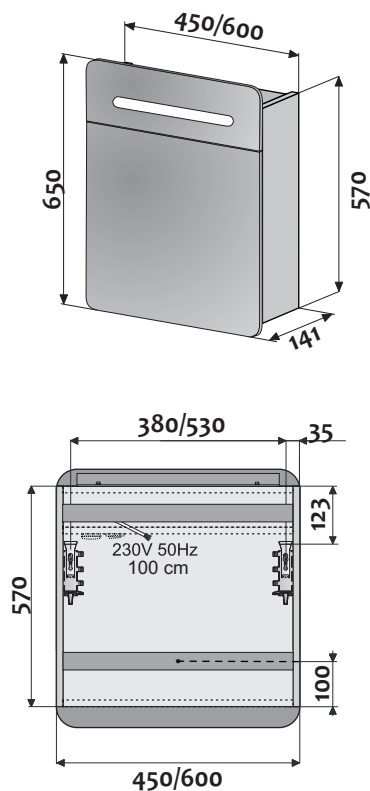


(mm)

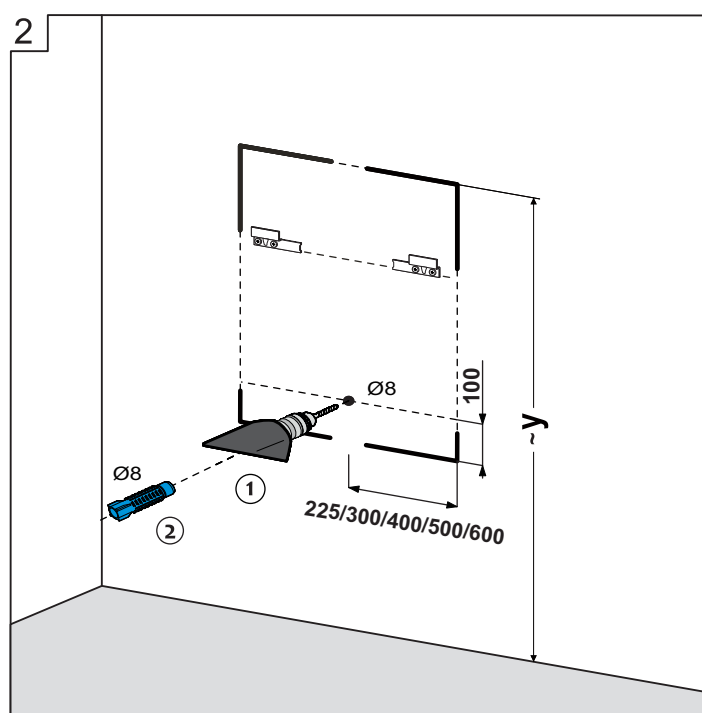
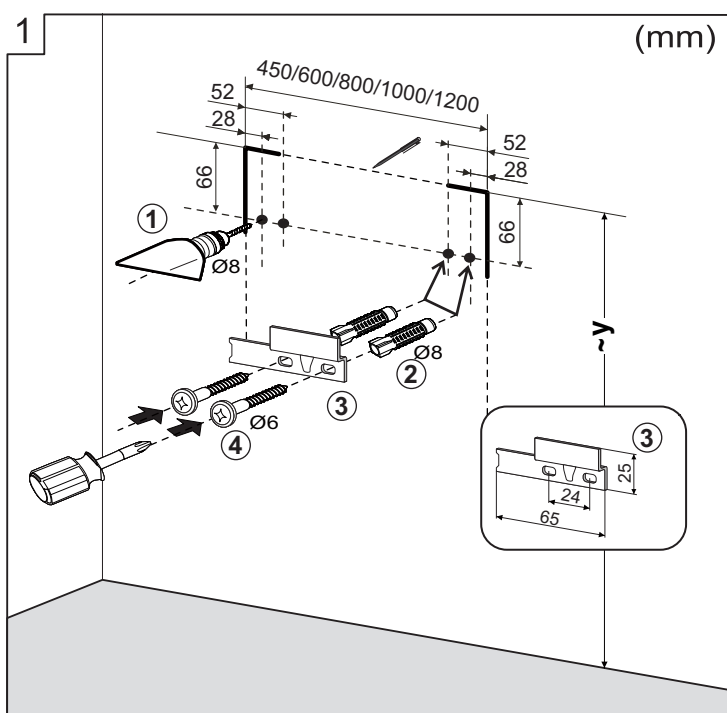
PIR ZS 45 LED - 3,5W
PIR ZS 60 LED - 5W

PIR ZS 80 LED - 7W

PIR ZS 100 LED - 9W
PIR ZS 120 LED - 11W

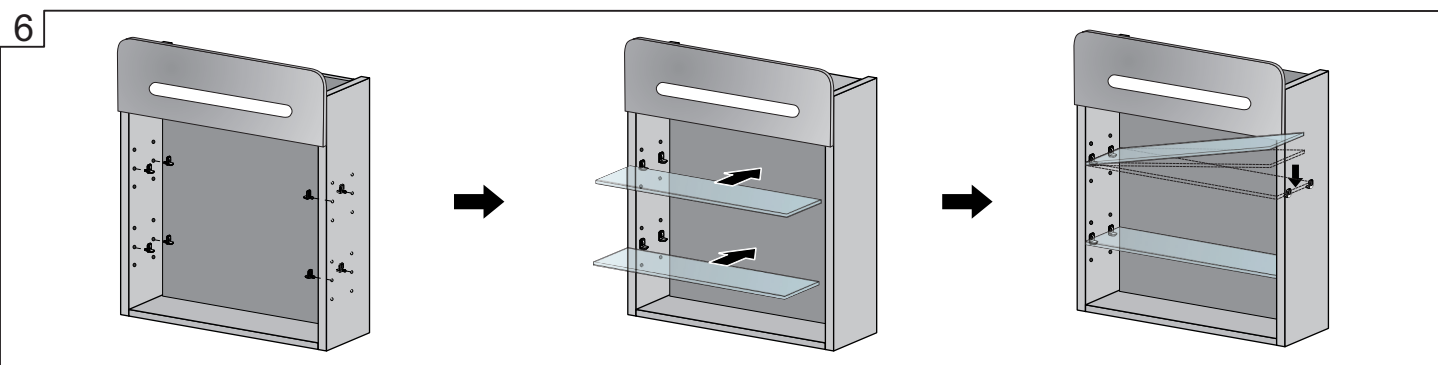
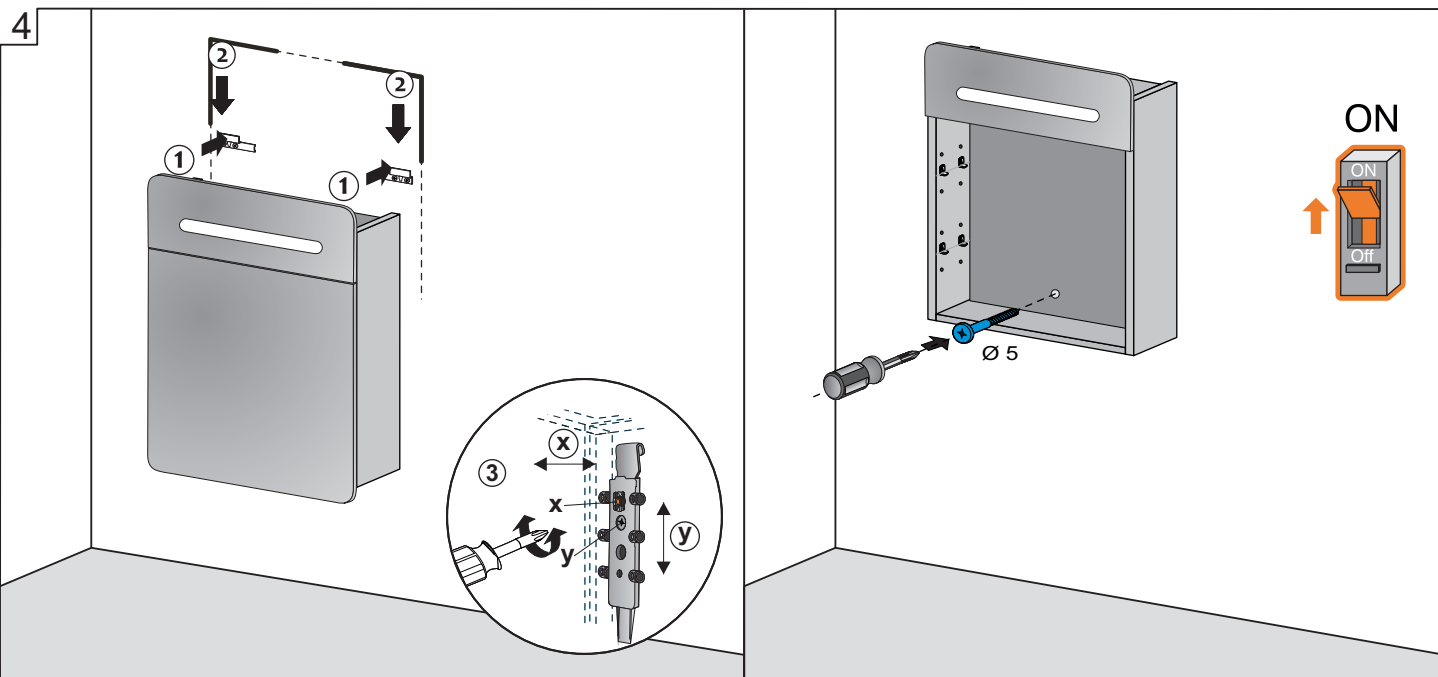
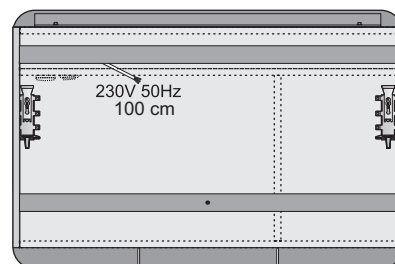
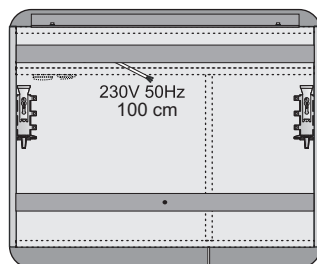
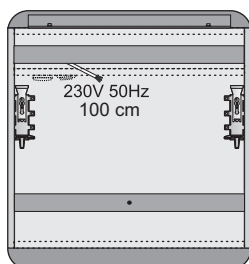
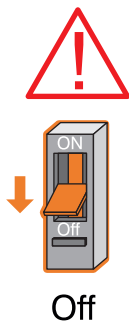


230V / 50Hz, I = 10 A max, LED 10W / 1m - 24V, 4000K, IP 44, C€



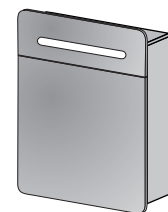
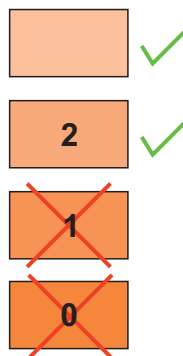
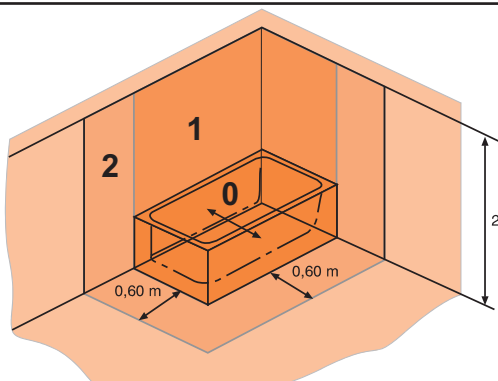


3 230V 50Hz I = 10 A max.





$I_{\Delta n} = \max. 30 \text{ mA}$



(EN) Attention: Connection of the 230-240 V wall cable to the distribution box must only be completed by an approved electrician under complete isolation from the power supply! The illuminated mirror must be positioned in accordance with national regulations. When situated in the bathroom, the supply circuit must be equipped with current protection with the residual current of 30 mA in compliance with IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(DE) Achtung: Elektroanschluss des 230-240-Volt-Wand-Anschlusskabels an die Verteilerdose vom Elektro-Fachmann im spannungsfreien Zustand unter Beachtung der örtlichen Vorschriften vornehmen lassen! Ein Lampenwechsel darf nur im kalten und spannungsfreien Zustand (Sicherung freischalten!) durchgeführt werden. Die Anordnung des Spiegels mit Beleuchtung muss den nationalen Vorschriften entsprechen. Bei Anordnung im Badezimmer muss der Speisekreis mit Stromschützer mit residuellem Strom 30 mA gemäß IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06) ausgestattet werden.

(NL) Attentie: Raadpleeg de vakman bij het aansluiten van de stroomkabel 230-240 Volt, op de verdelersdoos. Het aansluiten moet gebeuren volgens de hiervoor aangegeven voorschriften! Het plaatsen van een spiegel met verlichting moet dient te voldoen aan nationale regelgeving. Indien in de badkamer wordt geïnstalleerd dient uitgerust te zijn met een aardeschakelaar met verliesstroom 30mA met IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(ES) ¡Atención! La conexión del cable de 230-240 V con la caja de distribución sólo debe ser realizada por un electricista cualificado, con el conductor libre de tensión y respetando las normas correspondientes aplicables. La ubicación del espejo con iluminación ha de corresponder con la normativa nacional. Al ubicarlo en el baño, el circuito de alimentación debe de estar equipado con el interruptor de corriente con la corriente residual de 30 mA, en conformidad con IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(NO) Obs: Tilkobling av 230-240 V strømkabel til fordelingsboks skal kun utføres av godkjent elektriker. Strømforsyningen skal være slutt av under tilkoblingen! Speilskapet plasseres i henhold til nasjonale forskrifter/sonenndeling. Husk at strømtillførsel pl. baderom alltid skal ha pikoblet jordfeilbryter med utførelsestrøm pl. 30mA, i henhold til NEK 400. IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(FR) Attention: faire le raccordement électrique du câble d'alimentation-mur de 230-240 volts à la boîte de distribution par un électricien qualifié, à l'état sans tension et en respectant les prescriptions locales! L'emplacement du miroir avec éclairage doit correspondre aux réglementations nationales. Lors de la pose dans une salle de bains, le circuit d'alimentation doit être équipé d'un protecteur de courant avec courant résiduel de 30 mA conformément IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(CZ) Pozor: Pripojení napájecího kabelu 230-240 V na rozvodnou krabici musí provést odborník (elektrikář) při vypnutých pojistkách a při dodržení příslušných místních předpisů! Umístění zrcadla s osvětlením musí odpovídat národním předpisům. Při umístění v koupelně musí být napájecí obvod vybaven proudovým chráničem s reziduálním proudem 30 mA v souladu s IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(SK) Pozor: Pripojenie napájacieho kábla 230-240 V na rozvodnú krabicu musí vykonať odborník (elektrikár) pri vypnutých poistkách a pri dodržaní príslušných miestnych predpisov! Umiestnenie zrkadla s osvetlením musí odpovedať národným predpisom. Pri umiestnení v kúpeľni musí byť napájací obvod vybavený prúdovým chráničom s reziduálnym prúdom 30 mA v súlade s IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(SL) Pozor: Električni priključek 230-240 V – stenskega priključnega kabla na razdelilno dozo naj vam izvede elektrostrokovnik in to v breznapetostnem stanju pri upoštevanju lokalnih predpisov! Zamenjava svetila se sme izvesti samo v hladnem in breznapetostnem stanju (varovalko izključite). Namestitev ogledala z razsvetljitvijo mora odgovarjati lokalnim predpisom. Pri namestitvi v kopalnici mora biti napajalni obvod opremljen z točno zaščito z rezidualnim tokom 30 mA v skladu z IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(IT) Attenzione: Fare eseguire da un elettricista il collegamento elettrico del cavo di allacciamento a parete da 230-240 Volt alla scatola di distribuzione, a tensione disinserita e sotto osservanza delle norme locali! La posizione dello specchio con illuminazione deve essere conforme alle prescrizioni nazionali. Per le installazioni nel bagno il circuito di alimentazione deve essere munito della sicurezza del circuito elettrico con la corrente residua 30 mA in conformità alla normativa IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(HU) Vigyázat! Csak villanyszerelő kötheti be helyi előírások betartásával a 230-240 voltos fali csatlakozást az áramtalanított elosztó dobozba! A tűkór és a lámpa elhelyezésének meg kell felelnie a nemzeti előírásoknak. Fürdőszobai telepítés esetén az áramkört az IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06) 30 mA-es hibaáram védelemmel kell ellátni.

(PL) Uwaga: Przyłączenie elektrycznego kabla instalacji ścienniej 230-240 V do gniazda rozdzielczego powinno zostać przeprowadzone w stanie beznapięciowym, przez wykwalifikowanego elektryka, z uwzględnieniem odpowiednich przepisów lokalnych! Umieszczenie lustra z oświetleniem musi odpowiadać przepisom państwowym. Przy umieszczeniu w łazience obwód zasilania powinien być wyposażony w ochroniacz prądowy z prądem szczytowym 30 mA zgodnie z IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(RU) Внимание: Подключение 230-240-вольтового кабеля к распределителю должно быть произведено специалистом при отключенном напряжении и соблюдении всех мер безопасности! Размещение зеркала с освещением должно удовлетворять национальным нормам. При размещении в ванной должна быть цель питания оснащена токовым предохранителем с остаточным током 30 mA согласно IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(UK) Ynbar: Piddcllynnia 230-240-voltyovogo kabliu do rozpodilivach, povynno buty vykonano spetsialistom pri vymknenii napruzi ta dotrimanni vsix zakhodiv bezpeki! Rozmishchennia dzierkala z pidsvitkovko povynno zadovolynti natsionalnym normam. Pri rozmishchenni u vannii, lantsiug zhivlennia neobidno osnashchuvati zapobizhnykom na 30 mA zidno z IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(LT) Dėmesio! Sieninio 230-240 V elektros laido jungimą į paskirstymo dėžutę gali atlikti tik sertifikuotas elektrikas, prieš tai atjungęs maitinimo šaltinį! Veidrodio su apšvietimu tvirtinamas pagal nustatytus šalyje reikalavimus. Jei montuojama vonios kambaryje, elektros grandinė turi būti įrengiama su srovės apsauga, su liekamąja 30 mA srove, pagal IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06) reikalavimus.

(LV) Uzmanību: 230-240 V sienas kabeli sadales kārbai drīkst pievienot tikai sertificēts elektrīķis; barošanas avotam ir jābūt pilnīgi atvienotam! Apgaismotais spoguļis ir jāuzstāda saskaņā ar spēkā esošām normām. Saskaņā ar IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06), uzstādot vannas istabā, barošanas ķēdei ir jābūt aprīkotoi ar strāvas aizsardzību ar paliekošo strāvu 30 mA.

(ET) Tähelepanu: ühenduse 230-240 V seinakaabli ja harukarbi vahel tohib teha ainult sertifitseeritud elektrik täielikult väljalülitatud elektritoitega. IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06). Valgustusega peegel tuleb paigaldada vastavalt riiklikele määrustele. Kui see paikneb vannitoas, peab vooluring vastavalt standardile olema varustatud 30 mA diferentsiaalvoolu kaitsega.

(HR) Pozor: Električni priključak 230-240 V – zidnog priključnog kabla na razvodnu kutiju treba izvesti elektrostručnjak i to u beznaponskom stanju uvažavajući lokalne propise! Promjena svjetlosnog izvora izvesti samo u hladnom i beznaponskom stanju (isključiti osigurač). Postavljanje zrcala sa osvjetljenjem mora odgovarati narodnim propisima. Pri postavljanju u kupatilu mora biti napajajući krug opremljen strujnim zaštitnikom sa rezidualnom strujom 30 mA u skladu sa IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

(RO) Atenție: bransamentul electric al cablului de racord de 230-240 Volți din perete se va realiza la doza de distribuție de către un electrician, în stare scoasă de sub tensiune și cu respectarea prescripțiilor locale! Schimbarea lămpilor este permisă numai când acestea s-au răcit și în lipsa tensiunii (scoateti siguranța). Amplasarea oglinzii cu iluminare trebuie să corespundă prevederilor naționale. În cazul amplasării în baie trebuie ca circuitul de alimentare să fie echipat cu un dispozitiv de protecție de curent cu curentul rezidual de 30 mA în conformitate cu IEC 60364-7-701 (VDE 0100-701:2025-06).

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje s třídou energetické účinnosti F

Tento výrobek obsahuje svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F

This product contains light sources with energy efficiency class F

Dieses Produkt enthält Lichtquellen eines Energiewirkungsgrads der Klasse F

Ez a termék fényforrások tartalmaz, energiahatékonyági osztály F

Составной частью данного изделия являются источники света,

относящиеся к классу энергетической эффективности F

Este producto incluye fuentes luminosas con la clase de eficiencia energética F

Ce produit comporte des sources lumineuses avec une

classe d'efficacité énergétique F

